

SACRED HEART CATHOLIC CHURCH



XXVII SUNDAY IN ORDINARY TIME

Year C

October 2, 2022

CLERGY

●Fr. J. Patrick Walker, Pastor ●Fr. Hamilton Suarez ●Fr. Dante Dammay ●Fr. Rolando C. Petronio

OUR MISSION:

Centered on the Eucharist, we proclaim Christ through prayer, participation in the sacraments, and service to others.

NUESTRA MISIÓN:

*Centrados en la Eucaristía, Proclamamos a Cristo en la Oración,
en la participación de los sacramentos y
en el servicio a los demás.*

NOSSA MISSÃO:

Centrados na Eucaristia, proclamamos Cristo através da oração,
participação nos sacramentos, e serviço aos outros.

OFFICE HOURS/HORARIO DE OFICINA

Monday-Friday 9:00AM - 5:00PM

CHURCH ADDRESS / DOMICILIO DE LA IGLESIA:
1200 Lyons Ave. Turlock, CA 95380

OFFICE ADDRESS / DOMICILIO DE LA OFICINA:
1301 Cooper Ave. Turlock, CA 95380

Phone: 209-634-8578 Fax: 209-634-7124

WEBSITE: www.shparish.net

E-MAIL: sacredheartturlock@gmail.com

SACRED HEART SCHOOL

Escuela Del Sagrado Corazón
1225 Cooper Ave.

Principal: Mrs. Sara Michelena

Office 209-634-7787 Fax 209-634-0156
www.sacredheartturlock.org

SACRED HEART PRE-SCHOOL

Preescolar Sagrado Corazón

Director: Mrs. Staci Coelho 209-667-5512

FAITH FORMATION / FORMACIÓN DE LA FE

Director: Mrs. Becky Beltran 209-602-5889

Coordinator: Mrs. Carmen Alvarez - *Spanish*
209-634-8432

PARISH ASSESSMENT & RENEWAL

(209) 634-8578

YOUTH MINISTRY

Albert Padilla 209-634-8578

PASTORAL COUNCIL EMAIL:

shpastoralcouncil1301@googlegroups.com

MASS TIMES / HORARIOS DE MISAS / HORÁRIO DAS MISSAS

Inside the Church / Dentro de la Iglesia

Monday- Thursday

Lunes a Jueves

Segunda-feira a Quinta-feira

8:00 AM English

6:00 PM Español

Friday/ Viernes

Sexta-feira

8:00 AM English

3:00 PM Português

6:00 PM Español

Saturday/ Sábado / Sabádo

8:00 AM English

5:00 PM English

6:30 PM Español

Sunday/ Domingo / Domingo

7:00 AM English

7:30 AM Español

8:30 AM Português

10:00 AM English

11:45 AM Español

1:30 PM English

5:00 PM Español

6:30 PM English

CONFESSIONS / CONFESIONES / CONFISSÃO

Fridays / *Viernes* / *Sexta-feira* 7:00-8:00 PM Saturdays / *Sábados* / *Sabado* 3:00-4:00 PM

(Inside the School on Oak St. entrance

Dentro de la Escuela en la entrada de Oak st)

<https://www.facebook.com/SacredHeartTurlock/>

PARISH DIRECTORY

How can we help you? 634-8578
 ¿Cómo le podemos ayudar? 668-8827
 Como o podemos ajudar? 634-8135

OUR STAFF

Director of Operations: Mrs. Edwina Rocha rochaemelo28@gmail.com	Ext:	115
Weddings/ Quinceañeras/Liturgy: Mrs. Leticia C. Ocegueda leticia.sacredheart@gmail.com	104	
Bulletin/ Acct. Receivables: Mrs. Elizabeth Gonzalez elizabeth.sacredheart@gmail.com	113	
Receptionist/ Records: Mrs. Erma Mendonça erma.sacredheart@gmail.com	100	
Receptionist/Funerals: Miss Maria Salas mariasalas.sacredheart@gmail.com	101	
Bookkeeper/Facilities: Miss Patty Evans patty.sacredheart@gmail.com	112	
PAR Coordinator: sacredheartturlock@gmail.com	110	
Music Ministry: Mr. Tom Oakley	117	
Ministry of the Sick: Mrs. Peggy Jenkin	634-8578	
Thrift Shop: (1388 East Ave., Turlock)	634-8780	
S.H. Library/Gifts: Mrs. Laura Montañez 650 N. Rose Ave.	634-8578	

If you have an emergency after office hours or on the weekends please call 664-6005 for a priest.

Si tiene alguna emergencia después de horas de oficina o en fin de semana favor de llamar al 664-6005 para contactar a un sacerdote.

Se tem uma emergência fora de horas ou no fim de semana, por favor, ligue para 664-6005 para entrar em contato com um padre.

CONFESSIONS / CONFESIONES / CONFISSÃO

Fridays/ *Viernes*/ Sexta-feira 7:00-8:00 PM

Saturdays/ *Sábados*/ Sábado-3:00-4:00 PM

BAPTISMS / BAUTISMOS/ BATISMOS

Please bring the baby's birth certificate from the county to the parish office.

Please contact the Parish Office to register for Pre-Baptismal classes.

Favor de llevar el certificado de nacimiento del condado del bebe a la oficina parroquial para el registro. Favor de llamar a la oficina parroquial para registrarse para las clases pre-bautismales.

MARRIAGES/MATRIMONIOS / CASAMENTOS

Please call the parish office a minimum of six months prior to make arrangements.

Favor de llamar por lo menos 6 meses antes para hacer arreglos.

Ligar para o escritório pelo menos seis meses antes do casamento.

FUNERALS / FUNERALES / FUNERAIS

Funeral services are scheduled between mortuaries and the parish.

Los servicios para funerales se hacen directamente entre funeraria e Iglesia.

Os serviços funerários são feitos diretamente entre a casa funerária e a Igreja.

Mass Intentions

FOR THE WEEK

MONDAY/ LUNES OCTOBER 3RD

8:00 AM †Elio Crovo, †Filomena Rodrigues
†Michael LaCap

6:00 PM †Jose Ramon Soto, †Savino Lomeli
†Ivan Garcia

TUESDAY/MARTES OCTOBER 4TH

8:00 AM †Carlos F. Estacio Jr., †Michael LaCap
†Maria Socorro Mendoza & †Rosendo Cardenas

6:00 PM †Francisco Cruz Aguilar, †Ivan Garcia
†Jonathan Glovier
Por las Almas del Purgatorio

WEDNESDAY/MIERCOLES OCTOBER 5TH

8:00 AM Spc'l Int. of Patricia Ann Gutierrez
†Manuel Dias, †Mary Emma Swope

6:00 PM †Savina Gonzalez, †Ivan Garcia
†Domingo Franco

THURSDAY/JUEVES OCTOBER 6TH

8:00 AM Spc'l Int. for the Nuno's Family
Spc'l Int. of James Lee
†Giovanni Volponde

6:00 PM †Alvino Orozco, †Ivan Garcia
†Maria Jimenes y †Adolfo Solorio

FRIDAY/VIERNES OCTOBER 7TH

8:00 AM Spc'l Int. of Adolfo & Sonia Cielo
†Joe B. Coelho, †Angelo Maggi

3:00 PM †Antonio Xavier e †Luis Menezes
†Filomena Brasil Marques
†Joe Mendes, †Mary Couto
†Manuel B. Silveira, †Osvaldo Pires
†Manuel e †Virginia Vasconcellos

6:00 PM †Francisca Muñoz Prado
†Rosa Margarita Garcia

SATURDAY/ SABADO OCTOBER 8TH

8:00 AM †Erma Doninelli, †Joe Camara, †William Al-kass

5:00 PM †Nancy Lorenzo, †Elaine Luis, †Louie Alameda
†Eymard Ameer

6:30 PM †Adriano Zambrano, †Alvino Orozco
†Noe y †Raul Maldonado
†Vicente y †Maria Arroyo
†Eliseo Salazar, †Amalia Martinez

SUNDAY/DOMINGO OCTOBER 9TH

7:00 AM For our Sacred Heart Community

7:30 AM †Martin Lomeli, †Benjamin Enriquez

†Ma. de Jesus de la Torre, †Dimas Astorga, †Martina Garcia

8:30 AM †Antonio Rafael Brasil, †Jose da Terra Gomes
†Antonio F. da Silva, †Maria Jesus Borges
†Jose Toste Gomes, Por as Almas do Purgatorio
†Deceased family of Antonio e Alzira Nunes
Benfeitores da Hora Catolica vivos e falecidos

10:00 AM †Les Neumiller, †Mary S. Duarte
†Manuel & †Ana Victoria, †Luis Sousa

11:45 AM †Miguel Ruelas, †Guadalupe Silva
†Paula Torres de Velasco y †Osbaldo Loza
†Rafael Leon, †Maria Dolores Chavez
†Socorro Olivera, †Juan Cisneros

1:30 PM †Joe A. Faria, †John & †João Toste
†Antonio & †Lourdes Galhano

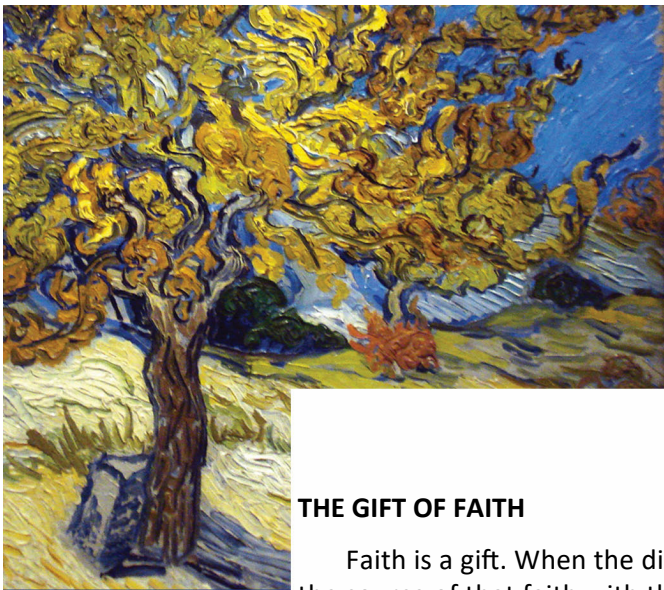
5:00 PM †Alvino Orozco, †Gerardo Licea

†Arnoldo Galvan, †Jesus Rodriguez, †Maria Chavez

6:30 PM Spc'l Int. of Randel Gerard Montenegro
†Dell Bettencourt

TWENTY-SEVENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

October 2, 2022



“If you have faith the size of a mustard seed,
you would say to this mulberry tree,
'Be uprooted and planted in the sea,' and it would obey you.”

Luke 17:6

THE GIFT OF FAITH

Faith is a gift. When the disciples asked Jesus to increase their faith, they were going to the source of that faith with their request. God is the giver of all good gifts, including faith. When we put our faith in Christ, we believe that God is with us, even though we cannot physically see God. Or can we? If we are attentive, we see the evidence of God's presence in the love of family and friends, care poured out in service of our neighbors, the living beauty of creation. This is not blind faith, but rather is the result of seeing with the eyes of faith. Followers of Jesus look beyond what is apparent to see what is possible with the power and presence of the Holy Spirit within and among us.

Copyright © J. S. Paluch Co.

EL DON DE LA FE

La fe es un don. Cuando los discípulos le preguntaron a Jesús que aumentara su fe, se estaban dirigiendo al origen de la fe con su petición. Dios es quien da todos los dones buenos, incluida la fe. Cuando ponemos nuestra fe en Cristo, creemos que Dios está con nosotros, aunque no podamos ver físicamente a Dios. ¿O a caso podemos? Si estamos atentos, vemos la evidencia de la presencia de Dios en el amor de la familia y los amigos, en el cuidado vertido al servicio de nuestros prójimos, en la belleza de la creación. Esta no es una fe ciega, sino más bien es el resultado de ver con los ojos de la fe. Los seguidores de Jesús miran más allá de lo que es aparente para ver lo que es posible con la presencia del Espíritu Santo dentro y entre nosotros.

Copyright © J. S. Paluch Co.

O DOM DA FÉ

A fé é um dom. Quando os discípulos pediram a Jesus que aumentasse sua fé, eles estavam indo à fonte dessa fé com seu pedido. Deus é quem dá todas as coisas boas, incluindo a fé. Quando colocamos nossa fé em Cristo, cremos que Deus está conosco, mesmo que não possamos vê-lo fisicamente. Ou podemos? Se estivermos atentos, veremos a evidência da presença de Deus no amor da família e dos amigos, no cuidado derramado no serviço ao próximo, na beleza viva da criação. Isso não é fé cega, mas é o resultado de ver com os olhos da fé. Os seguidores de Jesus olham além do que é aparente para ver o que é possível com o poder e a presença do Espírito Santo dentro e entre nós.

Copyright © J. S. Paluch Co.

SUNDAY COLLECTION / **OFRENDA DOMINICAL** / COLECTA DO DOMINGO

In order to reach our offertory annual budgeted income for the 2022/2023 fiscal year, we have determined our weekly Sunday goal to be **\$21,490.00**. We ask that you please reconsider your weekly donation so that we can reach our goal in closing out the fiscal year. **Thank you for your generosity.**

*Para alcanzar nuestro ingreso presupuestario anual para el año fiscal 2022/2023, hemos determinado que nuestra meta semanal del domingo será de **\$21,490.00**. Le pedimos que reconsidere su donación semanal para que podamos alcanzar nuestra meta al cerrar el año fiscal. **Gracias por tu generosidad.***

Para alcançar o nosso anual orçado do ofertório para o ano fiscal de 2022/2023, determinamos que nossa meta semanal de domingo seja de **\$21,490.00**. Pedimos que reconsidere sua doação semanal para que podemos alcançar nossa meta de fechar o ano fiscal. **Obrigado pela sua generosidade.**

September 25, 2022

Offertory was:	\$ 16,551.05
On line Offering was:	\$ 1,898.50
Total:	\$ 18,449.55



Today's second collection is for Respect Life.

La segunda colecta de hoy es para Respeto a la Vida.

A segunda coleta de hoje é para Respeitar a Vida.

We will have a second collection next week for Church Projects and Improvements.

Habrà una segunda colecta la próxima semana es para los proyectos y renovación de la Iglesia.

Teremos uma segunda coleta na próxima semana para nossos projectos paraquias e melhorias.

Thank You!

We wish to **thank all of you** who are giving during these difficult times. We want our Parish to be here after all this is over, our expenses continue to grow.

We are live-streaming masses and offering them on Facebook to keep our faith and love for Jesus Christ growing and to strengthen us. If you can spare a Sunday donation to our Church you may do so in four different ways:

1. Sign up for on-line giving by visiting our website (www.shparish.net)
2. Simply drop off your donation at the office mail slot located to the right of the office entrance at 1301 Cooper Ave.
3. Mail your donation to 1301 Cooper Ave., Turlock, CA 95380
4. Make a donation using Venmo (SHCTurlock)

We would be most grateful for your support.

¡Gracias!

Queremos agradecer a todos los que siguen dando sus donaciones durante estos tiempos difíciles. Queremos que nuestra parroquia esté aquí después de que todo esto pase, porque nuestros gastos continúan creciendo. Estamos transmitiendo Misas en vivo en Facebook para que nuestra fe y amor por Jesucristo sigan creciendo y fortaleciéndonos. Si puede dar una donación dominical a nuestra Iglesia, lo puede hacer de cuatro maneras diferentes:

1. *Regístrese para dar donaciones en línea visitando nuestro sitio web (www.shparish.net)*
2. *Simplemente deje su donación en el buzón de correo de la oficina, ubicado a la derecha de la entrada de la oficina en 1301 Cooper Ave.*
3. *Envíe su donación por correo a: 1301 Cooper Ave., Turlock, CA 95380*
4. *Haga una donación con Venmo (SHCTurlock)*

Les agradecemos por su apoyo.



venmo

**Bishop's
Ministry
Appeal 2022**
*Solicitud
Ministerial del
Obispo 2022*
**Apelo para o
Ministério do
Bispo 2022**

Parish Goal:
Meta de la Parroquia:
Meta da Paróquia:
\$148,029.00

\$160,000
\$140,000
\$120,000
\$100,000
\$80,000
\$60,000
\$40,000
\$20,000

\$114,686.00

Thank you for your Support.
Gracias por su apoyo.
Muito obrigado pelo vosso apoio.

Thank You Gracías Obrigado

We wish to thank all those who have already given to this year's **Bishop Ministry Appeal**. We are still short of making our assigned goal to the Diocese. We kindly ask that you please continue to make payments on your pledged amount. It's still not too late to make a onetime donation to the Appeal. These much needed funds help our Diocese continue to support the education of our Seminarians (including three young men from our Turlock community), educating our catechists, providing support for priests' retreats, and many other programs and diocesan ministries. You may send your donation directly to the Diocese or drop it off in the Parish office. Thank you.

Deseamos agradecer a todos aquellos que ya han contribuido a la **Campaña del Ministerio del Obispo** de este año. Todavía estamos cortos en lograr nuestra meta asignada por la Diócesis. Le pedimos amablemente que continúe pagando la cantidad que prometió. Todavía puede hacer una donación a la Campaña. Estos fondos son muy necesarios ya que ayudan a nuestra Diócesis a continuar apoyando la educación de nuestros seminaristas (incluidos tres jóvenes de nuestra comunidad de Turlock), ayuda a la formación de nuestros catequistas, brinda apoyo para los sacerdotes jubilados y muchos otros programas y ministerios diocesanos. Puede enviar su donación directamente a la Diócesis o dejarla en la oficina parroquial. Gracias.

Queremos agradecer a todos aqueles que já deram para o **Apelo para o Ministério do Bispo** este ano. Ainda não cumprimos nosso objetivo designado à Diocese. Pedimos gentilmente que continuem a fazer pagamentos do valor prometido. Ainda não é tarde para fazer um donativo única para este programa. Esses fundos tão necessários ajudam nossa Diocese a continuar a apoiar a educação de nossos seminaristas (incluindo três jovens de nossa comunidade de Turlock), educando nossas catequistas, fornecendo apoio para retiros para padres e muitos outros programas e ministérios diocesanos. Podem enviar seu donativo diretamente para a Diocese ou deixá-lo no escritório da Paróquia. Obrigado.



Prayer Shawl Ministry
The Prayer Shawl Ministry meets on the second Monday of each month at 9:15am for knitting, crochet and fellowship. We meet in the St. Vincent Center, 651 Rose Ave., across from the gym. We'd love to have you join us.

If you or a loved one would like a prayer shawl, please call the parish office 209-634-8578 to arrange for one.

Si usted o un ser querido le gustaría un manto de oración, por favor llame a la oficina 209-634-8578 para obtener uno.

Se vós ou algum familiar deseja um cobertor de oração ligue para o escritório da paróquia 209-634-8578 para obter um.

WEDDING BANNS /AMONESTACIONES

*List of couples who will unite in
matrimony in our parish.*

*Lista de parejas que van a contraer matrimonio en los
próximos meses aquí o en México.*

Jose Adair Miranda & Daisy Perez

Jose Luis Muñoz & Alyssa Marie Ruiz

Eduardo Ortega Cervantes & Priscila Gutierrez

William Snow & Ingrid Marie Kiehl

Edward Freitas & Kimberly Carmo

Antonio Moreno & Ariana Canela

David Lopez Tapia & Melina Medina Lopez

Leopoldo Perez Jr. & Vanessa Silveira Maciel

Noel Valladares & Mayra Zavala

BENFEITORES DA HORA CATÓLICA

Semana de 3 de Outubro a 9 de Outubro

P.O. Box 1966 Turlock, CA 95381

Tony e Nelly Soares

Teresa Xavier

Angelo e Odilia Rocha

Arthur e Tina Silva, Dino Silva

Maria Lemos

Luzia Machado

Manuel e Maria Sousa

Manuel e Maria Silveira

Manuel e Margarida Madruga

Jose e Bernadette Freitas

Georgina Silveira

Turlock

Hilmar

Turlock

Crows Landing

Turlock

Atwater

Ceres

Hilmar

Oakley

Gustine

Turlock

The background of the poster is a collage of various bingo-related items. At the top, there are several bingo balls in different colors: purple with the number 11, red with 10, orange with 24, green with 13, and blue with 76. Below these are several bingo cards. One card is red with the word 'BINGO' at the top and numbers 9, 13, 76, 24, 1, 5, 29, 7. Another card is blue with 'BINGO' and the same numbers. A third card is green with 'BINGO' and the same numbers. The cards are slightly tilted and overlap each other. The central text is on a black rectangular background.

Bingo Night

Friday, October 28, 2022

Hosted by: Knights of Columbus

Doors open at 5:00 PM

Bingo 6:00 PM-10:00 PM

\$20.00 for 10 Games

Tickets available after Mass and
the Parish Office.

Pull tabs, daubers & special games will
be available in the Gym on bingo night
for \$1-\$5 each

*Food and Drinks available for purchase
(Must be 18 or older to play)*

Sacred Heart Fall Festival

Festival de Otoño del Sagrado Corazón

Festival de Outuno do Sagrado Coração

Festival Entertainment

Entretenimiento del Festival - Entretenimento do Festival

Friday, October 28th/ Viernes, 28 de octubre 5:00PM Doors, open 6:00PM-10:00PM Bingo

Bingo Night hosted by Knights of Columbus, food and beverages available for purchase

Noche de Bingo organizado por los Caballeros de Colón, comida y bebidas disponible para comprar

Noite do Bingo organizado pelos Cavaleiros de Colombo, comida e babidas disponíveis para compra

Saturday, October 29th/ sábado, 29 de octubre 4:00PM-9:00PM

Entertainment and Outdoor Dancing, dress in your favorite saint costume for costume contest

Entretenimiento y Baile al aire libre, concurso de disfraces, vístase de su santo favorito

Entretenimento e Dança ao ar livre com concurso de fantasias vista-se como seu santo favorito

Fall FESTIVAL

Sunday, October 30th/ domingo, 30 de octubre 8:00AM-7:15PM

10:00am Community Mass (outside)

Misa Comunitaria (al aire libre) / Missa Comunitária (ao ar livre)

11:30-12:30pm Sacred Heart School Talent Show

Programa de talento de la Escuela del Sagrado Corazón

Programa de talentos da Escola Sagrado do Coração

The day will be filled with a variety of foods to purchase and free entertainment

Habrà una variedad de comida para comprar y entretenimiento gratis durante todo el dia

O dia será preenchido com uma variedade de comidas para comprar e entretenimento gratuito

7:00-7:15pm Raffle and closing prayer by our Pastor Rev. Patrick Walker

Rifa y oración de clausura con el Padre Patrick Walker

Rifa e oração de encerramento com o Padre Patrick Walker

Great Food * Family Fun * Games * Vendors

*Excelente Comida * Diversión Familiar * Juegos * Vendedores * Entretenimiento*

Bishop's Seminarian Education Fund

Sponsored by the San Joaquin Chapter

Knights of Columbus



Thursday, October 20, 2022

St. Luke's Catholic Church

Sports Gymnasium

3847 N. Sutter St., Stockton, CA 95204

5:00 PM Mass at St. Luke's Church

6:00 to 6:45 PM Social Hour-No Host Bar

Raffle Prizes and 50/50 (10.00 buy in)

6:45 PM Welcome and Call to Order

7:00 PM Dinner

7:30 PM Introduction and Parade of Grand Knights

**Menu: Tri-tip, Chicken, Alfredo Pasta, Grilled Vegetables.
Garden Salad, Genova Roll-Butter, Dessert.**

\$45.00 per person. RSVP "a must by October 15th."

No Charge for Priest or Religious (Council's Responsibility)

Seminarian checks issue to: "The Bishop of Stockton"

Checks accepted for dinner pay at the door and Raffle tickets 50/50

Checks issued to: "Knights of Columbus #4784."

**From your I-phone use the venmo link for your convenience of purchase or
call in your reservation if paying at the door (209) 478-6565**



venmo

Thank you!

Thank you to Our Lady of Fatima Society for donating our beautiful celebrant chair and 4 side chairs. We sincerely appreciate your generosity of the many projects you have done for our Church through your hard labor in honor of Our Blessed Mother.

Gracias!

Gracias a la Sociedad de Nuestra Señora de Fátima por donar nuestra hermosa silla del celebrante y 4 sillas laterales. Agradecemos sinceramente su generosidad por los muchos proyectos que han realizado para nuestra Iglesia a través de su arduo trabajo en honor a Nuestra Santísima Madre.

Obrigado!

Obrigado à Sociedade de Nossa Senhora de Fátima pela doação da nossa linda cadeira do celebrante e quatro cadeiras laterais. Agradecemos sinceramente vossa generosidade nos muitos projetos que têm feito para nossa Igreja através de vosso trabalho árduo em honra de Nossa Mãe Santíssima.





CSI - Bible Study

Catholic Scripture Investigation

- What?** Investigate and Reflect
on Sunday Scripture readings.
- Where?** Knights of Columbus Hall (1030 East Ave)
- When?** Wednesday nights 7:00PM to 8:30PM
September 14 to November 16, 2022
- Who?** Inquiring Souls (ages 18 - ???)
- Why?** Make time to grow in Knowledge and Faith;
Rejoice and build fellowship with our parish family;
(your reason here)
- How?** Call or text Fatima: 209 538-4713,
or Lynne 209 988-9078

Please keep the following people in your prayers and thoughts:/

Recuerde en sus oraciones a: / Por favor, mantenga as seguintes pessoas em suas orações e pensamentos:

Agnes Land	Gilberto Emanuel Gomez	Lois Fialho	Orgelia Cardenas
Albert Garcia	Guillermo Arturo Lopez	Lucia Costa	Oswaldo Ibarra, Jr.
Alberta Garcia	Ida Ortega	Luciano Terra	Pedro Zamora
Anne Abruzzini	Isalino Santos	Luis Yanez	Petra Escobar
Angelina Castro	Isilda Pacheco	Madalena Vieira	Randal Gerard Montenegro
Antonio Dutra	Ilian E. Singh	Magnolia Inez Cardenas	Realynn Blair
Arthur Silva	Ivan Chavez Vazquez	Marcelino & Connie Gonsalves	Riky Rocha
Arturo Garcia	Jazmin Francis	Maria Barros	Rita Yonan
Arturo Romero Sr.	Jonathon Teymourazof	Maria Dutra	Rob Cantrell
Austin Coelho	Jorge Gonzalez	Maria Gomes	Robert A. France
Belinda Piña	Josefina Mendoza Perez	Maria Goulart	Robert J. France
Bernardo Gamino Moreno	Jose Garcia Paniagua	Maria Naranjo	Roberta Mendoza
Bobby Moules	Jose Sousa	Maria Santos	Rosa Blanco
Carolina Sousa	Jose Salgado Mota	Maria Soares	Rosalina Mouro
Cirenica Garcia	Joshua Newman	Maria Sousa	Rosemary Pimentel
Cisco Angeles	Jason Pineda	Mariazinha Silva	Roy Buckner
Cristina da Silva	Juan Garcia Paniagua	Marlen Azevedo	Sheila Ramirez
Curtis Rangel	Julie Anderson	Mary Mendes	Taylor Holt
Diane Aguiar	Kaylee Gutierrez	Manuel Hurtado	Victor Gonzalez, Jr.
Elia Lucrecia Zapien	Ken Whitehill	Miguel Coronado Vazquez	Victor Rodriguez
Elizabeth Aguilar	Kevin Farinha	Nelda Mendonça	Victoria Escobar
Emilio Mendoza Perez	Laurinha De Melo	Nena Hurtado	Violet Kenney
George Gonzalez	Lewis Gonzalez	Ophelia Rangel	

Let us pray especially for those in the hospital this week, for those homebound and all those affected by COVID 19.

Oremos por todos los enfermos del hospital, por todos los ancianos de los asilos y por todos afectados por el COVID 19.

Oremos especialmente por aqueles no hospital esta semana e por aqueles que estão em casa. Todos aqueles afetados por COVID 19.



Vote "No" On Prop 1

Misleading. Expensive. Unnecessary.

VOTE "NO" ON PROPOSITION 1

Proposition 1 is a worst-case scenario for abortion in California. It is an expensive and misleading ballot measure that allows unlimited late-term abortions – for any reason, at any time, even moments before birth, paid for by tax dollars.

Prop 1 isn't needed. Sadly, California already has some of the most permissive abortion laws in the nation that would remain in effect without the amendment, including our current limit on late-term abortions that are permitted only for the life and health of the mother. Prop 1 destroys this common-sense limit.

California does not limit state spending on abortion, and with thousands more traveling from other states, the cost will be in the hundreds of millions. Don't hand lawmakers a blank check to pay for abortions, and don't let them make California an "abortion sanctuary."

To learn more, visit www.CAcatholic.org/Prop1

Pray for the Defeat of Proposition 1 and to End Abortion

As we enter Respect Life Month, the bishops of California are inviting all Catholics to engage in prayer and fasting to end abortion and for an outpouring of the Holy Spirit to form the minds and hearts of California citizens to defeat Prop 1. With that in mind, our bishops are hosting a Novena to Our Lady of the Holy Rosary to Defeat Proposition 1 from September 29 to October 7—see the Novena flyer and visit www.CAcatholic.org/Prop1 for the daily video messages. At the same time, please join our interfaith friends of 40 Days for Life from September 28 to November 6 for their annual campaign to end abortion: www.40daysforlife.com.



Vote "No" A LA PROPOSICIÓN 1

Engañosa. Costosa. Innecesaria.

VOTE "NO" A LA PROPOSICIÓN 1

La Proposición 1 es el peor de los casos para el aborto en California. Es una medida electoral costosa y engañosa que permite abortos tardíos sin límites – por cualquier motivo, en cualquier momento, incluso momentos antes del nacimiento – a expensas de los contribuyentes. La Proposición 1 no es necesaria. Lamentablemente, California ya cuenta con políticas de aborto entre las más permisivas del país que seguirían en efecto sin la enmienda, incluso con sus límites importantes para el aborto tardío, que se permite por la vida y la salud de la madre. La Proposición 1 derriba estos límites de sentido común. California no limita el gasto estatal en aborto, y con miles viajando desde otros estados para procurar un aborto tardío, el costo será de cientos de millones. No entregue a los legisladores un cheque en blanco para pagar los abortos y no permita que hagan de California un "santuario del aborto".

Para obtener más información, visite www.CAcatholic.org/Prop1

Ore por la derrota de la Proposición 1 y para terminar con el aborto

Al entrar al Mes de Respeto a la Vida, los obispos de California están invitando a todos los católicos a orar y ayunar para terminar con el aborto y por un derramamiento del Espíritu Santo para abrir las mentes y los corazones de nuestros ciudadanos para derrotar la Prop 1. Con ese propósito, están ofreciendo una Novena a Nuestra Señora del Santo Rosario para Derrotar la Proposición 1 del 29 de septiembre al 7 de octubre—ver el volante de la Novena y visite www.CAcatholic.org/Prop1 para mirar los videomensajes diarios. A la vez, están invitados a unirse con nuestros amigos interreligiosos de 40 Días por la Vida del 28 de septiembre al 6 de noviembre en su campaña anual para terminar con el aborto: www.40daysforlife.com.



Vote "No" A LA PROPOSICIÓN 1

Engañosa. Costosa. Innecesaria.

VOTE "NÃO" NA PROPOSIÇÃO 1 A proposição 1 é o pior cenário para o aborto na Califórnia. É uma medida de votação cara e enganosa que permite abortos tardios ilimitados – por qualquer motivo, a qualquer momento, mesmo momentos antes do nascimento, pagos com dinheiro de impostos. A Prop 1 não é necessária. Infelizmente, a Califórnia já tem algumas das leis de aborto mais permisivas do país que permaneceriam em vigor sem a emenda, incluindo nosso limite atual de abortos tardios que são permitidos apenas para a vida e a saúde da mãe. A prop 1 destrói esse limite de bom senso. A Califórnia não limita os gastos estaduais com aborto e, com milhares de pessoas viajando de outros estados, o custo será de centenas de milhões. Não dê aos legisladores um cheque em branco para pagar por abortos e não deixe que eles transformem a Califórnia em um "santuário do aborto." Para saber mais, visite www.CAcatholic.org/Prop1

Join Sacred Heart Church on a
Novena to our Lady of Rosary to
DEFEAT PROPOSITION 1.
Monday, October 3rd thru Friday,
October 7th following the 8:00
AM Mass.

*Acompañe al Sagrado Corazón en
una Novena a Nuestra Señora del
Rosario para **VENCER la**
PROPOSICIÓN 1, del Lunes, 3
de octubre al Viernes, 7 de octubre
a las 5:30 PM en la Iglesia.*

Junte-se a nós em uma Novena a
Nossa Senhora do Rosário para
DERROTAR A PROPOSIÇÃO
1 de 3 de outubro a 7 de outubro.
A horário de segunda a sexta-feira
após a missa das 8 horas da manhã

Pope's Intentions

Join us in prayer for the intentions entrusted to us by Pope Francis. For October 2022, we will join the Holy Father in prayer for:

For a Church open to everyone

We pray for the Church; ever faithful to, and courageous in preaching the Gospel, may the Church be a community of solidarity, fraternity and welcome, always living in an atmosphere of synodality.

Offering Prayer

God, our Father, I offer You my day. I offer You my prayers, thoughts, words, actions, joys, and sufferings in union with Your Son Jesus' Heart, who continues to offer Himself in the Eucharist for the salvation of the world. May the Holy Spirit, who guided Jesus, be my guide and my strength today so that I may witness to Your love. With Mary, the mother of our Lord and of the Church, I pray especially for this month's intentions as proposed by the Holy Father. Amen

Traditional Daily Offering of the Apostleship of Prayer

O Jesus, through the Immaculate Heart of Mary, I offer You my prayers, works, joys, and sufferings of this day in union with the Holy Sacrifice of the Mass throughout the world. I offer them for all the intentions of Your Sacred Heart: the salvation of souls, reparation for sin, and the reunion of all Christians. I offer them for the intentions of our bishops and of all Apostles of Prayer, and in particular for those recommended by our Holy Father this month.

Saint Michael Prayer

St. Archangel, defend us in battle. Be our protection against the wickedness and snares of the devil; May God rebuke him, we humbly pray; And do thou, O Prince of the Heavenly Host, by the power of God, thrust into hell Satan and all evil spirits who wander through the world for the ruin of souls. **Amen.**



Intenciones del Papa

Únete a nosotros en oración por las intenciones que nos son confiadas por el Papa Francisco. En el mes de Octubre del 2022, nos uniremos al Santo Padre en la oración por:

Por una Iglesia abierta a todos

Recemos para que la Iglesia, fiel al Evangelio y valiente en su anuncio, viva cada vez más la sinodalidad y sea un lugar de solidaridad, fraternidad y acogida.

Oración de Ofrecimiento diario

Dios, Padre nuestro, yo te ofrezco toda mi jornada, mis oraciones, pensamientos, afectos y deseos, palabras, obras, alegrías y sufrimientos, en unión con el Corazón de tu Hijo Jesucristo que sigue ofreciéndose a Ti en la Eucaristía para la salvación del mundo. Que el Espíritu Santo, que guio a Jesús, sea mi guía y mi fuerza en este día para que pueda ser testigo de tu amor. Con María, la madre del Señor y de la Iglesia, pido especialmente por las intenciones del Papa y de nuestros obispos para este mes. Amén

La Oración de Ofrecimiento diario del Apostolado de la Oración

Ven, Espíritu Santo, inflama nuestro Corazón en las ansias redentoras del Corazón de Cristo, para que ofrezcamos de veras nuestras personas y obras, en unión con El, por la redención del mundo, Señor mío, y Dios mío Jesucristo: Por el Corazón Inmaculado de María me consagro a Tu Corazón, y me ofrezco Contigo al Padre en Tu santo sacrificio del altar, con mi oración y mi trabajo, y para que venga a nosotros Tu Reino. Te pido en especial: por el Papa y sus intenciones, por nuestro Obispo y sus intenciones, por nuestro Párroco y sus intenciones.

Intenções do Papa

Junta-se a nós, em oração pelas intenções que nos foi confiada pelo Papa Francisco. Para Outubro de 2022, junte-se a o Santo Papa em oração para:

Por uma Igreja aberta a todos

Rezemos para que a Igreja, fiel ao Evangelho e corajosa no anúncio, seja um lugar de solidariedade, de fraternidade e de acolhimento, vivendo cada vez mais a sinodalidade.

Oferecendo Oração Diária

Deus, meu Pai, ofereço-Te todo o meu dia, as minhas orações, os meus pensamentos, sentimentos e desejos, as minhas palavras e obras, as minhas alegrias e os meus sofrimentos, em união com o Coração do teu Filho Jesus Cristo, que continuamente se oferece na Eucaristia para a salvação do mundo. Que o Espírito Santo, que guiou Jesus, seja o meu guia e a minha força neste dia, para que eu seja testemunha do teu amor. Com Maria, a mãe do Senhor e da Igreja, peço especialmente pelas intenções do Papa para este mês. Amém

Oferta diária tradicional do Apostolado da Oração

Ó Jesus, através do Coração Imaculado de Maria, eu Vos ofereço as minhas orações, trabalhos, alegrias e sofrimentos deste dia, em união com o Santo Sacrifício da Missa em todo o mundo. Eu oferecer-lhes por todas as intenções do Vosso Sagrado Coração: a salvação das almas, reparação pelo pecado, e a reunião de todos os Cristãos. Eu oferecê-los para as intenções dos nossos Bispos e de todos os Apóstolos de Oração, e em particular para aquelas recomendadas pelo Santo Padre, este mês.

Oración a San Miguel Arcángel,

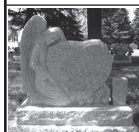
defiéndenos en la batalla. Sé nuestro amparo contra las perversidad y asechanzas del demonio. Reprímale Dios, pedimos suplicantes, y tu príncipe de la milicia celestial arroja al infierno con el divino poder a Satanás y a los otros espíritus malignos que andan dispersos por el mundo para la perdición de las almas.

Amén.



**Law Office of
Thomas P. Hogan**

Thomas P. Hogan Attorney at Law, CPA
Divorce | Custody | Tax | Bankruptcy | Estate Planning
o: (209) 492-9335 f: (209) 492-9356
tom@tomhoganlaw.com www.tomhoganlaw.com
1207 Thirteenth Street, Suite 1, Modesto, CA 95354



Turlock Monument Co.

Granite • Marble • Bronze
Serving All Memorial Parks

321 N. Soderquist Rd.

(Off W. Main) Turlock, CA 209.632.8111



247 North Broadway

Turlock, CA 95380

www.allenmortuary.com

Turlock's Only Family Owned Funeral Home

Sirviendo a Familias Catolicas

(209) 634-5829 • Fax: (209) 634-0665 • mike@allenmortuary.com



Since
1987

118 E. Monte Vista 634-9463



**Knights of
Columbus**

We support our parish
All good works we do are guided
by our 4 core principles
Charity • Unity • Fraternity • Patriotism
For more information or questions
about joining the Knights
call 209-404-3578

LDH COINS

208 E. Main St, Turlock, CA 95380

**Buy & Sell
Appraisals Available**
Tuesday- Saturday 10am-5pm
Lee Henderson
209-613-7590
LDH60@sbcglobal.net

Tina's

Hair Fashions by Tina

- Cut & blow dry
- Lightening
- Tint
- Frostings
- Permanents
- Make-up

*** Products ***
• Wella • Joico • ISO
• Redken • Matrix
• Paul Mitchell
(Corner W. Main)
& Crowslanding Rd.)
1236 W. Main St.
209-632-1379



FINDaPARISH.com

Check It Out Today!

**The Most Complete
Online National
Directory of
Catholic Parishes**

Gemperle Bros. Poultry Farms

10218
Lander Ave. 667-2651

Grow in your faith,
find a Mass, and
connect with your
Catholic Community
with OneParish!
App Store Google play

Scott Atherton
General Manager



**TURLOCK MEMORIAL PARK
& FUNERAL HOME**
FD 1843 COA114

425 N. SODERQUIST RD., TURLOCK, CA 95380
Phone (209) 632-9111 Fax (209) 632-9119
www.turlockmemorialpark.com

Serving Catholic Families since 1876

Lonnie Alvares
Assistant General Manager

Sacred Heart Thrift Shop
Used Clothing & Misc Goods
New & Used Religious Goods
1388 East Ave., Turlock
634-8780

ONE PARISH

Download Our Free App or Visit
<https://www.oneparish.com>



Joe Dias Manager

Funeral Director

PROVIDING CATHOLIC SERVICE

License #FD504, FDR206

License #0707739

Tel (209) 634-4904

Fax (209) 634-4907

**Whitehurst
Norton & Dias
Funeral Service**
286 W. Main
Turlock, CA 95380



**Tower Health
& Wellness Center**

**Romeo Medical Clinic • Livewell
Orthopedics • Tower ENT
Tower Physical Therapy
Dr. Thiele • Dr. Patel
The Flawery
209.216.3400
www.tower-health.com**



**Toscana's
Ristorante**

American Cuisine with an Italian Twist!
We are open for breakfast,
lunch & dinner.
Monday-Saturday 8am-10pm
Sunday Brunch from 10am-3pm
209.216.3555
www.toscana.net



**Tower Surgery
Center**

A modern, multi-specialty,
state of the art facility.
We are the only surgery center in the
Valley to offer full hip, knee &
shoulder replacements.
209.216.3470
www.tower-surgery.com

B & B MFG. CO.
FABRICATION • MACHINE WORKS
INDUSTRIAL/AG SALES
410 So. Golden State Blvd.
632-0616



Memorial Park & Funeral Home
Cemetery Pre-Planning ...
a gift to those you love!
Installment plans available.

La Planificación Del Cementerio.
!Un regalo para los que usted mas ama!
Plan de pagos disponible.

Dignity
Jaime Sanchez

Pre Planning Advisor

C 209-857-2949

Jaime.Sanchez@Dignitymemorial.com

Lakewood Memorial Park

COA - 608 | 900 Santa Fe Ave. | Hughson, CA 95326

**catholicmatch®
California**



CatholicMatch.com/myCA

www.jspaluch.com



HEIDARI LAW GROUP PC
INJURY TRIAL LAWYERS
(Hablamos Español)

¿SE LASTIMO?

• Sin Licencia • Sin Aseguranza
• Sin Documentos Legales
No Tiene Dinero:

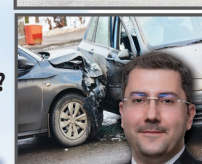
• ¿Para Un Doctor? • ¿Para Un Abogado?
No Hay Problema!

Nos enfocamos en accidentes de auto,
camion/Buses, Muerte Injusta, Uber y Lyft

**"Representación Agresiva,
Honesta y Precisa"**
Abogado Sam Ryan Heidari

833-225-5454

www.abogadosconexperiencia.com



Protecting **Seniors**
Nationwide

Medical Alert System

\$29.95/Mo. billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

Call Today! Toll Free 1.877.801.8608



Gifts of Faith

Grow more deeply in your faith.

Catholic books and gifts for
the sacraments and more.

1700 McHenry Ave. Ste. 80

(In McHenry Village)

209-408-0728

Non-profit benefiting Mary Mother of God Mission Society

Bring this ad in for 10% discount



If You Live Alone You Need MDMedAlert!

24 Hour Protection at HOME and AWAY!

- ✓ Ambulance
- ✓ Police
- ✓ Fire
- ✓ Friends/Family

Solutions as Low as **\$19.95** a month

FREE Shipping
FREE Activation
NO Long Term Contracts

CALL NOW! 800.809.3352

GPS Tracking w/Fall Detection
Nationwide, No Land Line Needed
EASY Set-up, NO Contract
24/7 365 Monitoring in the USA

This Button SAVES Lives!
As Shown GPS,
Lowest Price Guaranteed!

MDMedAlert
Safe-Guarding America's Seniors Nationwide!

"I have peace of mind... Mom remains independent."